

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat hónap — — 25 K. — f.  
 Három hónap — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

## BARS

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

## HIRDETÉSEK

centiméterenként — fillér.  
 Nyiltéri közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk összekötöttében levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez köldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak

FELVÉLŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSÉK JÁNOS.

Megjelen  
 vasárnap reggel.

A hirdetőket, előfizetőket a a reklámszolgálat kiadói hivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

## Iskola év végén.

Június végén bezárják az iskolák ajtaját a diákok haza mennek s kezdődik a vakáció. A kik szorgalmasan végezték kötelességüket, azoknak jól esik a pihenés. De a restek, a hanyagok készülhetnek a javító vizsgára. Azoknak két hónapra keresztül elég idejük lesz a felett tündönni, hogy miért nem használták föl a tíz hónapos szorgalmi időt.

Június végével megtörténtek az érettségi vizsgálatok is s az ifjak ott állanak a pályaválasztás előtt. Nehéz, megfontolásra méltó dolog úgy a szülőkre, mint a pályaválasztóknak nézve. A főiskolán, az egyetemen való tanulás mindig költséges volt. A legtöbb szülő nem győzte pénzzel. Pláne, ha zavaró körülmények léptek fel. Ha a legszébb reményekkel kecsegtető gyermek a nagy városban a könnyelműség, a léha élet útjára lépett s adóságokba verte magát. Akkor ez végzetes lehetett nem csak az ifjúra, hanem a romlás a pusztulás szélére sodorta a családot is.

Lesz e most szárnyára bocsátott ifjú nemzedékben kötelesség tudás, annyi józanság, előrelátás, hogy nem hagyja magát tova sodorni a léhaság útján a könnyelműségbe, a nemtörődömségbe? Bár ha megértenék e nehéz idők figyelmeztető szavát s komoly tanulmányaikkal a társadalomnak hasznos polgárai lehetnének!

De nehéz kérdés előtt állanak a pálya választók is. Hová menjenek, mit tanuljanak? Valamikor azt mondták, hogy arra a pályára kell mennünk, hová elhivatást érzünk magunkban. Kétségkívül ez volt a leghelyesebb tanács. Sajnos, hogy kevesen fogadták meg. Ez azt jelentette, hogy mindenki arra a helyre ment, ahol kedvvel, szeretettel dolgozott. S ebből ugye haszna lett a köznek a társadalomnak, de örömet, boldogságot jelentett annak is, aki azon a téren dolgozhatott, hol kedvvel, szeretettel végezte munkáját. Most azonban sok mindenféle szempont más irányt szab a pályaválasztóknak. Olyan pályán akarnak boldogulni, amellyel nincsenek kötve egy országhoz. Az egész világ az övéké lehet, ha azt elvégezték. A technikára mennek a legtöbbben, orvosok lesznek, amely diplomával elmehetnek a világ egyik végétől egész a másik végéig.

Mások úgy vélekednek, hogy nincs sok értelme a hosszú tanulásnak. A mostani demokratikus világban a fizetéseket majdnem egyenlősítették. A földolog valahová, valaminek bejutni, pár hónapos kurzust elvégezni s akkor rendben leszünk. Az ember megtanulja a három nyelvet s akkor könnyen boldogul.

Kétségkívül ezek a szempontok megváltoztatták a pályaválasztás előtt álló ifjak elhatározását.

De ezek mellett a főszempont kell, hogy megmaradjon: Bárhová is állítson az élet, bármilyen munkakörben kell hivatásomat teljesítenem, azt nem mint robotot végezzem, hanem mint kedves, gyönyörűséges dolgot. Idealizmust kell minden pályán keresni és találni. Nem csak béreseknek kell lennünk, hanem a napszámon kívül a szépért a jóért is kell valamit tenni. Ha ilyen érzellemmel eltelve választják meg az ifjak a pályát, akkor minden pálya szép lesz. Akkor mindenütt megtalálják azt, amit keresnek: a megélhetést mellett az örömet s a megelégedést.

## A világ-eseményekből.

A német képviselőket Benes tájékoztatta a hadikölcsönkérdés új megoldásának alapelveiről, akik azonban azonnal tudomására hozták, hogy ez a megoldási mód teljesen elfogadhatatlan, mert semmilyen részben sem tartalmazza maga a miniszterelnök által kiállításba helyezett kielégítő megoldást. Benes erre azt felelte, hogy ha a német képviselők nem fogadják el a javasolt megoldási módot, a hadikölcsön ebben az ülésszakban egyáltalában nem fog tárgyalásra kerülni és akkor a német képviselők önmaguknak tudhatják be, ha a jövő kormány pénzügyminisztere, Rasin dr. a hadikölcsön kérdésben elfoglalt elutasító álláspontját az új kormányban is érvényre fogja juttatni.

Az ébredő magyarok sörház utcai háza ellen ismeretlen tettesek bombamerényletet követtek el. A merénylők automobilon érkeztek. Pár pillanatig a kapu alatt foglalatostkodtak, azután elhajtottak. Távozásukat a detonáció követte. A robbanás a ház bejáratát teljesen széjajlvetette. Emberéletben nem esett kár, csak egy ember sebesült meg jelentéktelenül. A detonáció oly erős volt, hogy a Sörház-utcában a házak ablakai a második emeleten is összetörték. A kiszállott rendőrbizottság megállapította, hogy a bombát az épület előtt helyezték el. Vajon összekötött kézigránát vagy tempirozott pokolgép okozta-e a robbanást, még nem tudták megállapítani.

Trockij pártjával együtt Csicserin elbuktatásán fáradozik. Trockij heves hangú levelet írt Csicserinnek, amelyben szemérettel, hogy nem elég eréllyel képviselte a kommunizmus érdekeit. A hatalmasságoknak ultimátumot kellett volna küldeni. Csicserin a szovjetköztársaság ellenségeinek számát csak szaporította.

dr. Rathenau Walthert külügyi államtitkárra, amint a Grunewaldbeli villanegyedben levő lakását elhagyta, hogy a külügyminiszteriumba menjen, egy ismeretlen ember revolvérrel rálőtt. Rathenau nyomban meghalt. A merénylő közvetlen Rathenau autójához mellett haladt és így lötte ki a revolvérét, azután elmentekült. Kiletét nem tudják.

A lövészekről jelentésben felboncolták Rathenau holttestét. Megállapították, hogy a minisztert 5 golyó érte s már a legelső golyó is halálos volt. Ez a lövés átfurta a bal tüdőszármagot a balkézén és a jobb lábon levő sebesülések puskalövéstől és a jobb halántékban levő sebesülések a kézi gránáttól erednek.

Németország válságos órákat él át. Gazdasági épülete recseg-ropog, az ántánt bilincseit egyre szorosabbra csavarja, benn az országban pedig fogcsikorgatva kísértet a polgárháború réme. Ha ez az idő nagyobb baj nélkül mulik el, akkor a germánóság életerejének újabb próbavizsgáját tette le.

Egy angol katonából és rendőrből álló toherautón szállított csapatot Cushead közsgénél (Antrim grófság) a sinnfeinek csapdába csaltak. Ütközet keletkezett, melyben a sinnfeinek legyőzték. A sinnfeinek közül 4 meghalt, 3 megsebesült. Az angolok közül 1 tiszt megsebesült.

A cseh, morvaországi és sziléziai hadikölcsön védőszövetségek delegációja vasárnap teljes ülést tartott, amelyen beható éles megbirálás után az egybegyűltek egyhangú határozatot hoztak, amelyben megállapítják, hogy a hadikölcsönről szóló kormányjavaslat elfogadhatatlan és nem diszkutabilis. A hadikölcsön tulajdonosok igazságos követelésének a bel- és külföldi fóruma előtt megígért kielégítése a lakosság széles rétegeire nézve életkérdést, az állam iránt való bizalomnak pedig előfeltételét alkotja. Ennek a létkérdésnek nem tárgyilagos kezelése szükségtelenül kielezi az uralkodó izgatottságot és megmérgezi a politikai légkört. A javaslatot tehát okvetlenül el kell vetni.

Herrlenből (Amerikából) jelentik, hogy a támadások alkalmával, amelyen 5000 bányamunkás vett részt a bányatársaság épülete ellen, 15 ember meghalt és 20 megsebesült. A halottak legnagyobb része bányaőr. Óriási tömeg, közte sok fegyveres tüntető vonult a zavargás színhelyére. ;

Angliát, sőt az egész világot egy politikai gyilkosság tartja izgalomban. Londonban meggyilkolták Wilson tábornagyot, aki a világháború végén közismertté tette nevét

mint az angol hadsereg vezérkari főnöke. Két fegyveres ember hatolt be a lakásába s revolverlövésekkel terítették le az öreg katonát. A helyszínrre rohanó rendőrök közül is megsérült három ember, miközben a merénylőket lefogták és ártalmatlanokká tették. Az alsóház a nemzeti gyász jeléül megszakította ülését.

Ausztriában megszűnt a vasutas és postás sztrájk, de ugyanakkor megállottak a bécsi villamosok. A vasutasok feltétel nélkül szüntették be bérharcaikat. A villamos kalauzok követeléseit nem fogadta el a bécsi közszolgáltatás s ezért most ók váltották fel a lezserelt vasutasokat és postásokat.

Rathenau tragikus halála lidérenyomás-ként fekszik a német kedélyeken; Gerhard Hauptmann úgy nyilatkozott a néhai külügyminiszterről, hogy „hazafi volt testének legkisebb szövetségéig... Halála egy hős halála volt... Isten mentsen meg minket a legmélyebb elsötétülés szakadékaiktól!”

Az olasz parlament külügyi bizottsága jóváhagyta azt a javaslatot, amelynek értelmében a hadüzenés és a béke megkötésének joga a koronáról a parlamentre száll át.

Zita királynő Mikos győri püspök és Károlyi József gróf útján, aki tudvalevőleg több hónapot töltött a királyi családdal Funchallban, felszólította a magyar legitimistákat, hogy tartózkodjanak a további legitimista propagandától. Ennek az üzenetnek hatása alatt a legitimista ellenzék és a kormány között tárgyalások folynak, amelyek valószínűleg nagy befolyással lesznek a magyar belpolitikai helyzetre is.

William Rockefeller, az olajkirály bátyja, Newyorkban 82 éves korában tüdőgyulladás következtében meghalt. Amerika leggazdagabb emberei között ő volt a második helyen.

A kormány a hadikölcsön törvényjavaslatot és a véderőkötelezettség megkönnyítéséről szóló törvényt visszavonta. Ezzel a

hadikölcsön törvényjavaslat megbukott. Az elnök közlése szenzációs hatást idézett elő a házban. Míg a németek és a magyarok nyugodtan fogadták a hírt, addig a cseh agráriusok és klerikálisok kirohantak padjából és heves szemrehányásokkal illették a cseh szociáldemokratákat.

A Rathenau meggyilkolása alkalmából rendezett tüntetések a birodalom legtöbb részében nyugodtan folytak le Darmstadtban a tüntetések elfajultak és estefelé komoly jellegűt öltöttek. A tömeg behatolt Dingeldey és Osann dr német néppárti képviselők lakásába és szétrombolta a lakások berendezését. Dingeldey képviselő oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kételkednek felépülésében. Osann dr. képviselőt is súlyosan bántalmazták.

A berlini politikai rendőrségnek sikerült kikutatni és megállapítani azt az autóbilit, melyet Rathenau gyilkosai használtak.

Dublinban a forradalmárok a főtörvény-széki épületben szívós ellentállást fejtenek ki a kormánycsapatok ellen. A forradalmárok mozgárakát és géppuskákat használnak és iövészárkokat építenek. Az épület tetőzete beszakadt. A forradalmárok, bár úgy látszik nagy veszteségeik vannak, folytatják ellentállásukat.

Rathenau temetése közben borzalmas katasztrófa történt a berlini körvasuton, melynek munkásai a munkaszünetet nem tartották. A túlszúfolt vonatokon az emberek erőszakoskodásaival szemben a személyzet tehetetlen volt. Egyik vonat lépcsőjén egy munkás hátizsákjában másfélméteres erős faleceket vitt, melyek valósággal lekaszálták a szembejövő vonat utasait a lépcsőkről. Harminckilencen szörnyethaltak, ötvenöten súlyosan megsebesültek. A könnyű sebesültek száma igen nagy.

Moszkvából beérkezett legújabb jelentések szerint Lenin állapota az utóbbi napok-

ban nagyon rosszabbodott. Lenin csak nagy megerőltetéssel képes beszélni. Emlékezőtehetsége annyira gyenge, hogy a környezetéhez tartozó személyeket sem képes felismerni.

Az angol—ir egyezmény óta Írországbán 78 angol alattvalót megölték, legnagyobbbrészt csendőröket és katonákat.

## Különfélék.

— **A lapok előzetes cenzúrája megszűnt.** Szlovenszkóban egész máig fenntartották az előzetes cenzurát, holott a köztársaság többi részében már előbb megszüntették. Így most már lapunk mai száma is cenzura nélkül jelent meg, ambar a szigorú rendeletek következtében a lapoknak még mindég nagyon meg kell válogatniok közleményeik tartalmát; remélhető azonban, hogy a szlovenszkói újságírás most már a rendes mederbe terelődik.

— **Magyar tanítóképző Léván.** Mikor legutóbb az amerikai ref. papok itt jártak Szlovenszkóban, utjukba ejtették a lévai református egyházat is s az itteni tárgyalások alkalmával szóba került, hogy honnan fogja pótolni a magyarság, különösen a szinmagyar kálvinista egyház a tanítókat, mikor a magyarság részére egyetlen tanítóképző sincsen s Magyarországból nem engedik be a tanítókat. Ez a kérdés nyilván gondolkodóba ejthette az illusztris vendégeket. Mint értesülünk a kormány kebelében felmerült a terve egy magyar tanítóképző-intézet felállításának, amelyet néhány éven belül megvalósítani szándékoznak. A magyar tanítói kérdés megoldása egyre aktuálisabbá válik, mert a magyar tanítóknak való hiány évről évre jobban érezhetővé válik. A kormányok eltöltött szandéka, amint azt a félhivatalos lapok írják, a magyar tanítóképző felállítása, amelynek helyéül Lévdit vagy Kassádt szemelték ki. Első sorban Léva varosa jöhet tekintetbe, mert így egy kész, teljesen modern épület áll rendelkezésre s itt nem kell az államnak új befektetéseket eszközölnie, csak egy rendelettel megnyitni a

## Idegen vagyok köztetek.

Dr. SÁFÁR KORNÉL.

Ne haragudjatok rám, hogy nem ide születtem  
És itt vagyok s idegenül járok köztetek,  
Mint múltból néha visszatérő  
Vágy árnyukat előtűz jövők kísértelek!  
Van néhány ember, kikhez néha, ritkán,  
Úgy érzem, egy kicsit rokon vagyok  
És ezekért, csak ezekért és bizony csak ezeknek  
Szólnak e furcsa, imbolgó, új dalok  
Van néhány ember. Így kell lenni,  
Kell, legyen, kibén bizom és kiért merek,  
Kiért járom az utat, melyen biz elesnek  
Az én-fujta fáradt, bús emberek.  
Megyek, megyek és nem tudom, hová,  
Idegen vagyok, itlen, nem jártam soha erre,  
Gyenge vagyok és nincs erőm, nincs,  
Egyedül menni föl a meredekre.  
Idegen vagyok, köztetek, nincs senkim, nincs, aki  
[vezeessen,

Nincs, akit kérdejek, merre menjek,  
Nincs senki, aki esté közben fölemeljen.  
Van tán olyan, akit szeretnék,  
Aki tudna segíteni, föl, előre menni,  
Kérem, keresem, szólítom, szeretném,  
De szavam nem hallja meg, soha soha senki  
Csak élek, járok, sose tudom, merre,  
Sose tudom, mért, sose, hogy kiért,  
Megyek hegyre föl, vagy messze tengerre,  
Engem még soha, senki nem kísért.  
Mindig egyedül mentem, mindig egyedül,  
Kerestem társat, eddig nem találtam  
Nem tudom, kit mit, egyszerűen: embert,  
Kivel az utat erős bátrán járjam.  
Férfi, vagy asszony, nekem minden mindegy,  
Ember legyen csak, ember a javából,  
Kinek, ha tengeren kátyuba jut hajója,  
Még a nagy óceánból is kiadóból.  
Embert kerestem. Nem találtam eddig.  
Férfadt vagyok, están már nem taldlók.  
És mégis, mégis megyek csak előre,  
Kerget nehéz, kegyetlen, néma átok.

Én csak megyek, megyek, megyek előre,  
Bizva, hogy elérek a hegytetőre,  
Ha nem, hát kidőlök a felúton.  
De bizom. Mert ki nem bizik, az dőre.  
Megyek, megyek, keményen, büszke daccal,  
Nem nézve oldalát és nem nézve hátra.  
Megyek, megyek, megyek vakon, vakon,  
Mert ki megáll, az mind dőre, gyáva.  
Megyek, megyek, megyek, nagy büszke daccal,  
Engem nem köt meg semmi, semmi korlát,  
Én megyek, erős, büszke akarattal,  
S nem bánom, félvérűgök minden formát!  
Ej, mit nekem, hisz emberek csinálták,  
Hibásak, gyarlók, mint én, mindannyian,  
Ő mondja meg nekem, hogy mit szabad tennem!  
Nem kell a korlát. Építünk újat én s az én jövendő!  
[erős fiam

Fiam?! De furcsa! Hát lesz valakim,  
Ki nem lesz hozzám itt se idegen?  
Nekem is van apám, nekem is van anyám,  
És van egy lány is, ki valakim nekem.  
Ók, ók azok, akik szeretnek és szenvednek érttem,  
Ók, ók azok, kik azt hiszik, enyémet,  
És nem tudom mégse, mért, ha hozzájuk megyek  
Még tőlük is felek, félek.  
Apám. Egy szegény dolgos ember,  
Nagy. Büszke, Nagy. Hisz én vagyok fia.  
Világokat tudna szeretni, vagy gyűlölni érttem,  
Szegény! És nem szabad semmit akarnia  
Szomorú ember. Nem mondja: előre!  
Erőt, erőt, nem tud adni ő se nekem,  
Szegény, mindent adt, azt is, miye nincsen,  
De nem segíhet gyengésegemen.  
Erő van benne. Mert ő ember, férfi,  
De nem tudta soha, hogy mit akar,  
És mindent odaadott, aki épen kérte  
És minden, minden elfogyott hamar.  
Van egy anyám. Kicsi, ráncos, bús asszony.  
Néha eltűrlöm homlokán a ráncot.  
De ő nem érzi. Dolga van ép akkor;  
Elfelejtette nagyon rég a táncot.  
Rohan, rohan, mikor én felkelek,

S rohan, rohan, mikor már lefekszem,  
Húba minden Gyenge Asszony.  
Nem meri látni, milyen mély a lelkem.  
Nem tudja enyhíteni testem kínját,  
Nem tudja adni, ami neki nincs,  
Megy, megy, noha, még itt se volt  
És már utánna elmenében caattan a kilyncs  
Szeretném egyszer azt, hogy megismerés,  
Hogy meghútsa fejő homlokom,  
De ő megy, megy, rohan és tépelődik  
Parányi, apró, hitvány dolgokon.  
Az én anyám szent imádkozik mindig,  
S minden imája értlem száll az égbe,  
Jaj, jaj, hogy mért nem tudok én is imádkozni?!  
Olyan, szépen, mélyen imádkozniam érte,  
Van egy leány még. Azt mondják, az anyém,  
Megcsokol néha s jól esik a csókja,  
De mégis, mégis, olyan idegen,  
Mintha a csókja mindig másnak szólna.  
Szegény leány! Nagyon, nagyon szeret,  
Nem mondom azt sem, hogy én nem szeretem,  
De mikor együtt vagyok Veled, akkor  
Mégis úgy érzem távol idegen.  
Ezek azok, akik enyémet, ezek azok,  
Akkik engem szomorúan szeretnek.  
Ezek azok, akikért fűj nekem,  
Mért érzem, magam itten idegennek?  
Megyek, megyek csak, mind előbbre,  
Köztetek én itt idegen vagyok,  
Nekem valahonnan nagy messziről,  
Az égnél messzebb ragyognak a csillagok.  
Nekem, nagy, messze távolokban  
Kellene élni, ott volna tán hazám,  
És mégis, mégis csak itt maradok,  
Ezen a esendes, szomorú kis tanyán.  
Idegen vagyok köztetek, szeretnék menni,  
Menni messze, nagy messze, messze,  
Újonj, forrongó, nagy, világos  
Vergődő, viharzó, lázas tengerekre  
És állok. És már biztos, hogy megálltam  
Mert gyenge vagyok, mert felek, mert nem merek,  
Mert nem jön senki, aki vinne, vinne,  
Mert idegen vagyok köztetek, emberek!

magyar nyelvű áll. tanítóképzőintézet. A református egyház kebelében szintén felmerült a terve egy felekezeti magyar tanítóképző felállításának, azonban a hivatalos körök nyilatkozata szerint, az állami támogatásra nem számíthat, mert az államnak nem áll érdekében felekezeti iskolák számának szaporítása s így valószínű, hogy az amugy is magára hagyott ref. egyház ezt nem is bírja meg. Azonban Léva városának meg kell ragadnia az alkalmat, hogy ezt a magyar nyelvű állami tanítóképzőt a maga részére biztosítsa, mivel soha többé nem jut hozzá, ha most elmulasztja, hogy a kormány jó indulatát maga irányában felébressze Léva mellett szól minden argumentum, egy memorandum hibjuk fel erre a kormány figyelmét.

— **Gyászír.** Özv. Tóth Zsigmondné szül. Gertler Teréz urasszony, mint részvételt vesszük a gyászírtól 1922. június 25-én Léván 81. éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Bence városunk egyik köztisztviselőben álló matronája, az árvák édesanyja szállott sirba Hűségés hitves társa volt néhai Tóth Zsigának, az egykori népszerű lévai járási főszolgabírónak s mivel házasságát az ég gyermekkel nem áldotta meg, minden gondoskodását és szeretetét a lévai nőegylet által fenntartott árvaházra fordította, amelynek alapításában is tevékeny részt vett s évtizedeken át, mint gondnoka a legkitartóbb s legüznetlenebb munkásságot fejtette ki, hogy árvaházunk sikeresen teljesítse nemes hivatását. Emberbaráti munkájában még betegsége sem tudta meggátolni, míg ágyban fekvő betegen is meleg érdeklődéssel kísérte kis árváink sorsát, kik könnyező állottak ravatala mellett. A jó Isten magához szolgáltatta s emléket sokáig ádani fogják. Halottát e hó 27-én helyezték örök nyugalomra nagy közönség részvéte mellett. Nyugodjék békeében.

— **Megbiztatás.** Hivatalosan értesülünk hogy Benicz Alajos postagazgatót városunkból hasonló minőségben Nagyszombatba helyezték át s a lévai postahivatal ideiglenes vezetésével Hopfer Nándor föllenőr bizott meg.

— **Esküvő.** Királyházi Ruffy Kálmán budapesti székesfővárosi tanácsi fogalmazó, Dr. Ruffy Pálnak, Barsvármegye egykori alispánjának s magyar kormánybiztosának fia, e hó 20-án tartotta esküvőjét Szombathelyi Margittal, szemereharaszti és vihnyi Szombathelyi Antal földbírtokos leányával Budapesten. Az esketési szertartást Csernoch János dr. hereceprimás végezte.

— **Növendék-hangverseny.** Hajas Anna, zongoratanárnő f. hó 29-én tartotta meg növendékeinek évrőre vi. száját, melyen a számos zenebarát és szülőik komoly tanújelét látták annak, hogy a tanárnő belemélyedt tanítványainak kiképzésébe. A tanítványok egyenként és összesen azt a bonyomást keltették, hogy mesternőjük nagyon is egyénként kezelte őket. Az egyes előadók jártékát precíz tudás és biztonság jellemezte: úgy a lány, valamint a rhapszódikus részeket meglepően domborították ki, a pedál használata valamint a dinamikai jelek szigorú megtartása a tanárnő lelkiismeretes munkájára vall. Egyes tanítványok nagy haladása a múlt évi évrőre vizsga óta annyira szemlélő, hogy Hajas Anna zongoraiskolája mellett megérdemli a legmagasabb elismerést.

— **Meghívó** a Keresztény Munkás Egyesület július 2-án es 8 órakor kezdődő **Turka-estélyére.** műsor: Dicsőség bujjal jár, bohózat 1 felvonásban. Szereplők: Budli: Bélik József, Lukrécia: Barsnya Piriko, Felix: Sebedovszky István, Lydia: Tóth Lenke, Johu: Doleg Lajos. II. Hol a hozomány, vígjáték 2 felvonásban. Szereplők: Malnás Imre: Kosztolányi József, Stauel felesége: Sstruhár Irénke, Emma leányuk: Bobb Mariska, Békai Jenő: Zsák Géza, felesége: Pollák Mariska, Feri, fiuk ügyvéd: Bucsek Gyula, Gazi bácsi: Bélik József, I. Vera szobaleány: Bélik Manya, Zsófi szakácsné: Móricz Ilus, Zsuzsi cseléd: Tóth Lenke, Vadász: Sstruhár Béla, főpincér: ifj. Kalocsai Gyula, Szerencsény fiú: Bálint Imre. Utánna tánc reggelig. A zenét a jó hírű helybeli Lakatos zenekar szolgáltatja. Belépti

díj tetszésszerint. — Kedvező idő esetén a szinpad az Egyesület udvarán lesz felállítva.

— **Harminc éves találkozás.** A lévai volt kegyes-tanítórendi főgimnáziumban 1892. évben érettségét tett tanulóik harminc év után Péter Pál napján találkoztak adtak egymásnak, amely alkalomból tisztelegtek a rendházban. Az akkori tanárok közül más nincs itt senki; csupán Liebermann Jakab főrabbi, az izr. növendékek akkori vallásánára, akit szintén meglátogattak a harminc éves találkozó sok kedves ifjúkori emléket ujtott fel. A maturánsok közül Léván laknak: Berger József Berger Zsigmond kereskedők, Hollós Miksa mérnök, dr. Lóth Sándor ügyvéd Budapestben élnek: Dr. Rózsa Kázmér ügyvéd, Szabó Lajos volt barsvármegyei tl. főjegyző, dr. Tarján Miksa ügyvéd, Szilgyi Aladár plebános Észak-Amerikában Árpádhonban lakik. Meghaltak: Dombay István, dr. Kerny Géza fővárosi rendőrtanácsos, Kozma József, városi számtiszt, dr. Pély Géza Krasnojarskban, orosz fogságban, Sembery Béla plebános. Ismeretlen helyen tartózkodnak: Klein Emil és Relák Pál.

— **Bucsu-estély.** A lévai áll. tanítóképzőintézet végzett növendékei e hó 24-én a városi színházban egy ének, zene és színelőadással fűszerezett táncestélyt rendeztek. A jól összetanult vegyeskar éneke után egy diplomát most nyert tanítónő meghatározott szavakban vett búcsút az iskolától s az intézet minden pártfogójától. Ezután vegyes ének és szebbnél szebb szavazatok következtek, végül előadták a Honorári című 2 felvonásos vígjátékot, mely nagy derűtséget keltett. Előadás után tánc volt reggelig.

— **Eljegyzés.** Nyiri Novák Ilonkát eljegyezte Antosevsky József Léva.

— **Eljegyzés.** Bolvári Margitkat eljegyezte Duska Imre Budapesten 1922. június 10-én

— **Áthelyezés.** A cseh szlovák kormány földmérési hivatala Bohumil Vitke és Varasdy Dezős kataszteri mérnököket az új telekkönyvek átalakítása céljából Kassáról Lévára helyezte Hivatalos helyiségük Piarista rendház épületében van.

— **A felvételi vizsgák.** A levelei áll. reál-gimn. I. osztályába f. hó 30-án megkezdődtek a felvételi vizsgák. Jelentkezett körülbelül 65 tanuló. Ezekből csak 2 nem felelt meg Ezen örvendetes jelenség az ifjúság szorgalmának, törekvésének, de az intézet agilis igazgatójának és tanári karának is köszönhető.

— **Sub auspiciis doctor.** Ifj. Dr. Dudich Endre, Dr. Dudich Endre nagysallói körorvos fia, a budapesti Magyar Nemzeti Múzeumhoz beosztott középiskolai tanár, június 29-én, a szegedi (volt kolozsvári) egyetem 50 éves jubileuma keretében „sub auspiciis gubernatoris” a bölcsészettudomány tudósává avattatott.

— **Haláleset.** Bangha Géza ny. urad. számtartó június 28-án 73 éves korában Léván elhunyt. A boldogult a gróf Károlyi család hűségese tisztviselője volt, kit szorgalmáért punitán becsületességéért nem csak szolgálataidó, de alantasi is szerettek. Élete utolsó éveit Léván töltötte, hol leánya özv. Koczab Vilmosné lakott. Kedves megnyerő modern öreg ur volt s itt köztisztviselőnek örvendett. Halálát neje, gyermekei, unokái, testvérei s kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése június 30-án ment végbe nagy részvét mellett. Gyászoló családja a következő gyászjelentésben tudatja pótolhatatlan vesztességét: özv. nagyjókai Bangha Gézané a maga és gyermekei özv. Koczab Vilmosné szül. Bangha Gizella, Bangha Marianna és az alulírottak valamint az összes rokonai nevében fájdalomtól megtört szívvel tudatja, hogy a felejtethetlen jó férje, édesapa, testvér és rokon nagyjókai Bangha Géza Gr. Károlyi Lajos uradalmának ny. számtartója hosszas szenvedés és a halotti szentségek felvételé után, 73 ik évében, 1922 június 28-án d. u. 6 órakor az Urban csendesesen elszenderült. A megboldogult hült tetemét június hó 30-án délután 5 órakor a lévai r. k. sírkertben helyezték örök nyugalomra. Az engedtelő szentmise áldozat július hó 1-én reggeli 8 órakor a lévai plebánia templom-

ban lesz a Mindenhatóknak bemutatva. Léva, 1922. június 29-én. Béke lengjón áldott porai felett! Az elhunyt testvérei: Bangha Ida, Bangha Gyula. Unokái: Koczab Vilke, Koczab Gézike. Sógornói: Özv. Bangha Béláné szül. Adda Adél, Dr. Bangha Gyuláné szül. Sztanokovits Augusztá, Matlaskowsky Paula, Matlaskowsky Julia. Unokahugai: Lupkovits Aladárné B. Jenny, Lupkovits Margit és Eny, Gervai Mihályné B. Augusztá, Bangha Ily. Unokécserei: Lupkovits Titusz Gervay Miklóská.

— **Zongoravizsga.** Június 28-án volt Norgauer Zseni zeneiskolájának a vizsgája. Az alig egy éve városunkban működő zongoratanárnő kiváló pedagógiai kiváló tudással és lankadatlan munkakedvvel vezette egy kezdő, mint haladó növendékeit. Ezt igazolta a június 28-iki zongoravizsga, amikor öröm volt megfigyelni a növendékek technikailag tiszta játékát s a sok színbeli zenei finomságot. A vizsga előadásán szép számban megjelent közönség élvezettel hallgatta különösen a haladóik játékát, kik komoly megértéssel mélyedtek el a zeneszerzők műveinek szellemébe s azt érvényre is jutatták. A növendékek közül többen határozott tehetséget árultak el. Sőt az egyik már sikeresen levizsgázott a budapesti zeneakadémia első kiművelő osztályából is. Csak örvendezni tudunk, hogy a jövő tanévben is működni fog Norgauer zeneiskolája, hol városunk ifjúsága kiváló zenei továbbképzésben részesülhet.

— **Boross, Kökény, Kövály és Antal Erzsé Léván.** Szenzációs művészi eseményben lesz része Léva város műpártoló közönségének jul. 11-én kedden. — **Somogyinak** sikerült egy estére megnyerni a legkitünőbb pesti Cabaret művészeket s nagy áldozatok árán városunkba lehozni. — A szenzációs est műsorán 5 egy felvonásos bohóság szerepel amelyekben Boross, Kökény, Kövály és Antal Erzsé játszanak. A műsor továbbá Boross híres kupléiból, Kökény és Antal magánszámaiból és Kövály konferánzákból áll. Ez az együttes még Bpsten is ritka művészi esemény számba megy. Tekintettel a rendkívüli érdeklődésre, kérjük a n. é. közönséget jegyeikről jó előre gondoskodni, mert pótszéklet leállítására nincs megengedve. Jegyek (keddtől) 4-étől előre válthatók Gróf nagytráfkában. Helyárak: 26 — 20 — 16 és 11 korona.

— **Műkedvelő előadás Nagykálnán.** A nagykálnai román kath. ifjúság f. hó 25-én és 29-én, az új iskola javára táncal egybekötött színi előadást rendezett, mely alkalommal Géczy Istvánnak „Gyimesi Vadvirág” c. népszínműve került színre. Mind a két előadás úgy anyagilag, mint erkölcsileg igen jól sikerült. A szereplők a legnagyobb törekvéssel és igyekezettel tolmácsolták azokat az egyszerű, de mégis oly nemes érzelmeket, melyek az egész népszínművet átlenyik.

— **Teljesen szabad lesz az idei terményforgalom.** Az elmúlt évben a mezőgazdasági termények forgalma azzal a feltétellel tétetett szabaddá, hogy a gazdák 40,000 vaggon gabonát a közlelmezés céljára beszállítanak s további 15,000 vaggonat a kormány külföldről fog beszerezni. A kormányhoz közel álló körökből eredő értesülések szerint az idén ezen feltételek illetve korlátozások elesnek s a mezőgazdasági termények forgalma teljesen szabad lesz, más szóval az idén nem fog kelleni kontingenzt beszoigaltatni. A jelentések szerint még akkor sem térnek vissza az állami gazdálkodáshoz, ha az ideai aratás rosszul ütne ki, mert ebben az esetben is az ellátatlanok részére biztosítandó kenyérnek oly módon való olcsóbbá tételét tervezik, hogy ehhez szembeli támogatás formájában járuljanak hozzá mindazok, kik a múlt évben az „ellátottak” forgalma alá estek.

— **Az orvosi bizonyítványok bélyegilletéke.** A pénzügyminisztérium az orvosi bizonyítványok bélyegilletékeit. Sziléziában. Szlovenszón Ruszinszón 1922. július 1-től kezdődőleg 2 koronáról 5 koronára emelte. Csehszágban és Morvaországban ugyanez a bélyegilleték 2 K marad és az emelés csak 1923 január 1-től lép életbe.

— **A komáromi törvényszék** kérdésében hirt adtunk arról, hogy a kormány a komáromi törvényszéknek Érsekújvárra való áthelyezésével foglalkozik. Az amugy is nehéz helyzetű komáromi városának közönsége azonban fájadalommal látta régi törvényszékének elvesztését, amely ez idő szerint még némi forgalmat biztosít a városnak. A város közönsége ebben az ügyben a napokban egy küldöttség által kereste meg Prágában a kormány tagjait, hogy meggyőzze őket a törvényszék áthelyezésének célszerűségéről. A bizottság csütörtökön érkezett Prágába. A küldöttséget Szijj Ferenc polgármester vezette. A küldöttségben résztvett a városi tanács, a kereskedők testülete, az ipartestület és az ügyvédi kar. A küldöttséget Füssy Kálmán és Földes József dr. képviselők mutatták be Dolansky igazságügyi és Dérer Iván unifikációs miniszternek. Az igazságügyminiszter előtt Vitkó dr. tolmácsolta Komárom városának kívánságait, Dolansky válaszában kijelentette, hogy befejezett tényekről van szó, mivel a minisztertanács Komárom határmenti fekvésére való tekintettel már elhatározta a törvényszék áthelyezését. Dérer miniszter Szijj polgármester szavaira azt válaszolta, hogy az ő tudomása szerint a minisztertanács ebben a kérdésben még nem határozott. Egyébként támogatását megígérte és abbéli reményének adott kifejezést, hogy legalább oly megoldást sikerült majd elérni, hogy a netalán létesítendő érsekújvári törvényszékhez csak az annak idején Aranyosmarótról és Ipolyságról Komáromhoz csatolt területek tartozzanak, ellenben Komárommege és a Csallóköz egy része továbbra is a komáromi törvényszék joghatósága alá tartoznak. Amennyiben ez a kérdés napirendre kerül, talán célszerű lenne, Léva városának eddig félre tett törvényszéki ügyét elővenni, mert hiszen most volna az ideje annak, hogy az eltörött aranyosmaróti és ipolysági törvényszékek helyett a kormány Léván, mint gócponton állítson fel egy törvényszéket, úgy amint azt eredetileg tervezték. Ebben az ügyben Léva városa is hasonlóképp küldöttség által keresse fel a kormány tagjait és a régi memorandum megfelelő adatainak felhasználásával mutassa ki a kormány előtt, hogy Léva városának ez a kívánsága jogos és mellányos.

— **Katonai autók bérbeadása és eladása.** A katonai vezetőség kedvező feltételek mellett nagyobb számban bérdő ad különböző jelzésű automobiloikat, az auto századoknál: Prágában, Plzeň, Litomerice, Jozefov, Č. Budejovice, Brno, Olomouc, Opava, Bratislava, Trenčín, városokban. Az eladó autók meglehetősen az autóműhelyekben Vršovice s ennek mellékhelyén Trenčében, valamint az autós századoknál Brno, Olomouc, Bratislava városokban. A kocsikat a beérkezett kérvények szerint az M. N. C. automobilni oddeleni v Praze 4. — Pohazelec, osztja ki.

— **Új vadász törvény.** A földművelésügyi minisztériumban egységes vadász törvényen dolgoznak, amely az összes ország részére érvényes lesz. Az új törvény alapjául a morvaországi vadász törvényt veszik, de tekintettel lesznek az érdekelte szervezetek igényeire is. A törvényjavaslatot az őszi nemzetgyűlés fogja tárgyalni.

### Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1922. évi június hó 25-től — július hó 2-ig

#### Születés.

Moucha József Senko Mária f. Zdenek — Glauber Jenő Herczog Gizella leány Erzsébet — Kazár Mihály Sztrakos Ilona f. József. — Izák Ilona leány Irén. — Csákányi Kálmán Szeker Franciska f. Gyula. — Frajka Rudolf Kabát Mária f. Pál

#### Házasság.

Turpinszky Béla Bandzi Vilma r. kath.

#### Halálozás.

Özv. Czaban Jánosné Gyuris Erzsébet 36 éves genyverűdés. — Özv. Tóth Zsigmondné Gertler Teréz 81 éves aggkori-kimerülés. — Jakubik Andrásné Kovács Rozália 56 éves szervizviabj. — Özv. Tóth István 78 éves aggaszál. — Stadler Mór 82 éves aggaszál. — Bangha Géza 73 éves tüdőreimeszesedés — Glauber Adolf 28 hó. agyhártyagyulladás.

## Közönség köréből.

### Köszönet nyilváníatás.

Hamar Gyula táblabíró úr egy tanu napidiját, 50 koronát juttatott a lévai kórház betegeinek. Hálas köszönet a szives adományért.

M. TARASIA.

a kórházi irg. n.óv. főnökneje.

## == APRÓ HIRDETÉSEK. ==

**Gyakornokul** négy középiskolát végzett fiu felvétetik a DROGERIÁBAN. 881

**Allást keres** 18 éves magyar, német, szo b nyelven beszélő gyermek-kisasszony helyben vagy vidéken esetleg cukrászdába vagy hasonló állásba elmenne. Cim: NAGY MARGIT Levice Bém utca 2. 882

**Szép ebédlő bútor eladó.** Czim a kiadóhivatalban. 882

**Aranyat, ezüstöt** legmagasabb napi árban vesz: RAPPEPORT MANÓ ékszerész Levice, Petőfi utca 4 375

**Nyári férfi ruha** használt E L A D Ó Zöldkert utca 11. szám.

**Közvetítés.** Házak és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levicén és vidékén legelőnyösebb feltételekkel, sikerrel közvetít: SPITZ LAZAR kerask. ügynök Levice Zöldkert u. 11

**Jó házból** való kis. leány teljes ellátásra felvétetetik. Cim a kiadóban. 873

**Szántógép** 50 Hp. motorral, szabadkézből eladó. — Cim a kiadóba 877

**Benzin motor** 6 lóerős garnitúra és egy 3 lóerős motorhoz cséplő eladó, GYÖRGYI LAJOSNÁL Léván. 876

**Jómódú vendéglős** csakis román. katolikus 20-35 éves barna leány komoly ismerettségét keresi házasság céljából. Kaland kizárva. Ajánlatok ACS BODOGHOZ, Levice intézendők.

**Ujbányán** nyaraláshoz alkalmas szobák kiadók. — Cim a kiadóhivatalban. 868

**Jégszekrény,** új rendszerű jég-minimalis jégfogyasztással, üzemben megtekinthetők, azonnal szállíthatók. Ára 200 K. s felfelé nagyság szerint BOROS jéggyára, Léva 866

**2 jó házból** való diák izr. családnál teljes ellátásra felvétetik Cim a kiadóban. 871

## Motortulajdonosok figyelmébe:

# Kiváló minőségű BENZIN

kapható a közeledő cséplési idényhez

a legolcsóbb napi áron

**KLEIN BENŐ UTÓDAI** nagykereskedésében

L. É V A, Szepessy utca.

Telefon 42 sz.

# KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatár- és vasnagykereskedésében

Alapított 1881.

LEVICE - LÉVA.

Telefon szám 14.

## Legjobb FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK.

Naponta friss felvágottak prágai sonka, teavaj. — Csemegeajtok, lazac, szardínia, oroszhal, heringek. — Déligyümölcsök, desszertek és mindenféle csemege különlegességek. — Naponta friss "Gloria" pörköltkávét különlegesség. — Elsőrendű asztali, csemege és gyógyborok, likör, cognac, pezsgő stb. — Saját lefejtésű somlói és móri óborok.

## Virág-, konyhakerti- és mezőgazdasági magvak.

Vörös mammut és sárga eckendorfi takarmány répmag. — Valódi MAUTHNER-féle virág, konyhakerti és mezőgazdasági magvak! — Angol és olasz perje pázsitfűmag, raffiaháncs, rézgalic, szénkéreg.

## Legolcsóbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.

Konyhaedények és az összes modern háztartási cikkek.

**Gazdasági cikkek:** Ásó, kapa, lapát, gereblye, acélvilla, csákány, fűrés, metszőolló, ojtókés, ágfűrés, ojtógummi, permetezőgép alkatrészek, szelepgummi, szénkéregző gépek. — — — — —

Összes kerti-, mezőgazdasági, ménészeti-és tejgazdasági szerszámok.

**Építési anyagok:** Cement, gipsz, mennyezet nád, vasgerendák, horg. sodrony, kerítés fonat, tükés huzal, kátrány fedéllemez, karbolineum, kátrány, gépolaj, gépszir gyári raktára. — — — — —

Fényképészeti cikkek! Kerékpár alkatrészek, gummik.

**Robbantó anyagok:** Dinamit, robbantó lőpor, gyújtószinór, gyutacs.

Műszaki és elektrotechnikai cikkek gyári lerakata. —

**ÓVÁS!** Igen tisztelt vendőinket figyelmeztetjük, hogy a legujabban meghonosított helyi hálózó kereskedelmet cégünk nem vezette be és ily megbízottal nincsenek! Készséggel szolgálunk megkeresés esetén a legolcsóbb árajánlattal.

Dolný Varad község előljárásgától.

é 1209—1922.

## Hirdetmény.

Az alsóváradi körjegyzői lak- és irodaépület, a hozzátartozó udvar és kert, valamint a községi bikaistálló alapos javítási munkálatainak a f. év őszén szerkesztendő jövő évi községi költségvetésben való előirányzása céljából felhivatnak a vállalkozók, hogy írásbeli ajánlataikat (költségvetéssel) legkésőbb **f. é. augusztus hó 15-ig** nyújtják be az alsóváradi körjegyzői hivatalban.

A javítási munkálatok, melyek kömives, festő és mázoló, asztalos, ács és bádogos munkákból allanak, a jövő év tavaszán lesznek foganatosítva.

A munkálatokat az a vállalkozó kapja meg, kinek a legelőnyösebb ajánlata lesz, miről az illető vállalkozó t. é. szeptember hó végeig ki lesz értesítve.

Bővebb adatok megtudhatók az alsóváradi körjegyzői hivatalban.

Dolný Varad, 1922 június 27-én.

Előljárásg.

KINO = APOLLO = MOZGÓ.

Július 5-én este pont 8 órakor 1 előadás

Kövérék klubja

vígjáték.

Ember rablók

dráma.

Július hó 9.-én

KAMILLA SZERELME.

## Üzleti jelentés KUGLERTÖL, Báti utca 8.

Kávé a legjobb minőségűek, a legolcsóbb árban.

— — — Gyöngykávé megérkezett! — — —

„Kugler keverék” pörkölt kávé javított minőségben.

**L. ISZT:** Értesitem az igen tisztelt vevőimet, hogy a hét folyamán Magyar kenyér és 0-ás lisztet kapok, melyet a tölem már megszokott jutányos áron fogom kiárúsítani. — — —

Édes nemes Paprika szegedi megérkezett.

— — — Ásványvizek. — — —

Festékek, Lackok, Padlómázak nagy választékban.

— — — I. a. TEAVAJ 34 - kor. — — —

Tisztelettel **KUGLER MANÓ.**

## Érsekújvári jéggyár és hűtő r. t.

szállít korlátlan mennyiségben

# I. a. müjeget

a legolcsóbb napi árban.

875

## APOLLO BENZIN,

petroleum, gépolajok, tovitte stb. cikkekben

== gyári lerakat. ==

Ia békebeli gyártmányú kéveköttél, rézgalic, belöldi superfosfát, külföldi thomasalak, 18—20% kénsvavas Ammoniak stb. Kérjen árajánlatot.

Barsvármegyei Gazdasági Egyesület Áruosztálya r. t.

LEVICE, Ladányi u. 4.

878

## Vásároljon

- Csehszlovák osztálysorsjegyet -  
mert aki mer, az nyer.

Főnyeremény: 1.000.000 korona.

Egész osztálysorsjegy ára 52 kor.

1/2 26 kor., 1/4 13 kor., 1/8 6-50.

Első huzás július 12-én.

Sorsjegy elárúsító hely:

### DOBROVITZKY

dohány és hírlap árudájában

LEVICE, Bástya u. 2 sz.

Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

## LACHEKY ELEK

fűszer-, bor-, csemege-, tea-, rum- és ásványvíz kereskedésében

— LEVICE — FÖTÉR. —

Naponta friss felvágottak, sódar, teavaj, sajtok stb.

☛ I. a. magyar szalámi. ☛

Cukorka és csokoládé különlegességek.

Likörök, borok, pezsgők nagy választékban.

Fűszer és gyarmatárak a legjobb minőségben.

— Különféle ásványvizek raktára. —

!! Előzékeny és pontos kiszolgálás !!  
csolid árak.

FIGYELEM.

Szíveskedjenek meggyőződést szerezni arról, hogy árain a legolcsóbbak, áruim a legjobban gondozottak, kiszolgálásom kifogástalan s lelkiismeretes.

**KACHELMANN KAROLY ÉS FIA**  
 Gépgyára és vasöntődéje  
 VYHNE, Župa Tekovská.

ALAPITVA: 1819.

**Specialis gyártmányai:**

Elsőrendű Francis turbinák minden esésre és vízimennyiségre, kézi vagy önműködő szabadalmazott szabályozással, malmok, fűrésztelepek, villanyos erőközpontok meghajtására. — Modern transmissió berendezések. — Vízkerék - alkátrészek. — Öntvények elsőrendű minőségben és kivitelben. — Tartalékalkatrészek gazdasági gépek részére beküldött minták után. — Kivánatra költségmentes méntük-látogatás.



**BENZIN**

ENGEL JÓZSEF és FIA

nagykereskedésében,

**a legolcsóbb árban kapható!**

**NÉMETH TESTV.**  
 szobafestő és mázoló mesterek  
 LEVICE (LÉVA) Rákóczy u. 20. sz.

Elvállalunk: Szobafestést, mázolást, a legegyszerűbb és legdiszesebb kivitelben a legjutányosabb árak mellett.

Levelezőlap hívásra modern mintáinkkal bárkinek szívesen szolgálunk.

5

Elemi alaptőke 220 millió márkán felül;  
 — 1868. évben alapítva. —

**Frankfurti ált. biztosító részv.-társ.**

Szlovenszkói fiók igazgatósága Bratislava.

**Kartelen kívül!!!**

Biztosít tűz-, jég-, baleset-, szavatosság és ember életére a legelőnyösebb feltételek mellett.  
**Lényeges megtakarítás minden biztosításnál.**

Gazdaközönségnek nagy előnyök biztosítanak.

**LEVICEI FŐÜGYNÖKSÉG**  
 Széchenyi utca 3. Amstetter ház.

870

**GÉPSZIJJAK**

VARRÓSZIJJAK

a legjutányosabban beszerezhetők

**RÁCZ HUGO**

bőrkereskedésében

**LEVICE** Városi vigadóval szemben.

885

**TAKÁCS és ENGEL**

vas-, szerszám- és mezőgazdasági gépek raktára

LEVICE—LÉVA

Báti és Honvéd utca sarok (BOROS-féle ház.)

Dusan felszerelt raktárunkban legjobb minőségben, jutányos árak mellett kapható:

**Benzin.**

Gépolaj, Hengerolaj, Gépszír, Tömítési anyagok, Gépszijak.

**Mezőgazdasági gépek.**

Cséplők, Motorok, Vetők, Ékek, Boronák, Rosták, Darálók, Gereblyék, Kaszálók, Aratógépek.

**Cement.**

Kátrány, Carbolin, Kátránypapír.

**Vasárak.**

Rúdvas, Épület — Bútorvasalások, Bádóg, Szerszámárak, Kerítésfonatok, Tűskéshuzal, Kapák, Ásók, Aczélárak stb.

**Pontos és gyors kiszolgálás!**

12